Bureau du Président Bureau du Secrétariat
Case Postale 6128, Succursale Centre-ville 1125 Henri-Jamet avenue
Montréal (Québec), H3C 3J7 Casier postal 564
Courriel: peter.jacobs@umontreal.ca Kuujjuarapik, Québec, J0M 1G0
Courriel: secretariat@keqc-cqek.ca

Sent by email only
ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᕕᓂᖅ

ᔪᓓ 5, 2017

ᒪᕆ-ᕋᓂ ᕈᐊ

ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᖓᓕᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓪᓚᕕᓕᕆᔨᒃ ᓵᑉᑕ 23 ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓ ᑖᕗᖓᐅᓕᒍᓐᓇᑐᓂᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖅ, ᐊᕙᑎᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᕐᖃᑎᑦᓯᒐᓱᓐᓂᖅ ᓯᓚᐅᑉ
ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓂᒃ

Édifice Marie-Guyart, 30th floor,
675, René-Lévesque Blvd. E.
Québec City (Québec) G1R 5V7

ᐱᑦᔪᑎᖓ: ᕌᒃᓚᓐ ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᕕᖓ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ - ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᑐᖓᓕᐊ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖓᔪᖓ ᐅᑯᓄᖓ ᑭᓕᓐᑯᐊ ᑲᓇᑕ ᑯᐊᐳᕆᓴᓐ

ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ: ᐊᖏᕐᓂᕃᒍᑎᒃ ᓯᕗᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᑦᓴᒥᒃ ᒪᓕᒐᑦᓴᖃᕐᑎᓗᒋᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᒍᑎᖏᑦ: 3215-14-019

ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᖓᓕᖔᖓᐃ,

ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᐃᓅᖃᑎᒌᓄᓕᖓᔪᓄᓗ ᓱᕐᕋᑕᐅᓂᖏᑦ ᖃᓄᐃᓘᕈᓯᖏᑦ ᓄᐃᑕᕕᓃᑦ ᓵᑉᑕ II-ᒥ ᐊᕙᑎᖃᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᐱᖁᔭᖓ. ᑲᑎᕕᒃ ᐊᕙᑎᖃᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒧᑦ ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔩᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᖁᑦ ᓱᕐᕋᑕᐅᒍᑎᒋᒍᓐᓇᑕᖏᓐᓂᑦ ᕿᒥᕐᕈᒍᑎᕕᓂᕐᓂᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᔪᕕᓂᖅ ᒥᕃ ᐴᓪ, ᒣ 24, 2016ᒥ, ᐱᓇᓱᕝᕕᓯᓐᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᒧᓕᖓᔪᓂᑦ, ᑐᓂᔭᕕᓂᖅ ᑭᐅᒍᑎᐅᑦᓱᓂ ᓄᐃᐅᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔨᓄᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᕕᓂᐅᑦᓱᓂᓗ ᑲᒪᒋᔭᓕᓐᓄᑦ ᑐᕐᖃᑕᕐᕕᖓ ᑖᕗᖓᐅᓕᒍᓐᓇᑐᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᓂᑦ ᐊᕙᑎᒥᒃ, ᓄᕐᖃᑎᑦᓯᒐᓱᓐᓂᖅ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᐁᐱᓕ 25, 2015ᒥ. ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᕕᓂᐅᑉ, ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔩᑦ ᓄᐃᑦᓯᓂᕐᖁᑦ ᑭᖑᓕᕇᑦᑐᓂᑦ ᐊᐱᕐᓲᑎᓂᑦ ᐅᑦᑑᐱᕆ 2016ᒥ ᐊᒻᒪᓗ

2

ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓖᑦ ᑭᐅᒍᑎᕕᓂᖏᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᐅᓐᓂᖁᑦ ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔨᒃᑯᓄᑦ ᑎᓯᒻᐱᕆ 8 2016ᒥ. ᑐᑭᓯᑎᑦᓯᒋᐊᓪᓚᒍᑎᖃᕐᓂᒥᔪᑦ ᔭᓄᐊᕆ 20, ᕕᕈᐊᕆ 22 ᐊᒻᒪᓗ ᒫᑦᔨ 23 2017ᒥ. ᑭᖑᓪᓕᐹᖓᓂ ᖃᓄᐃᓕᖓᒋᐊᕈᑎᑦᓭᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔩᑦ ᐃᓄᓕᒫᕐᓯᓂᖃᖃᑦᑕᓂᕐᖁᑦ ᐁᕆᓕ 3ᒥᑦ 6ᒧᑦ

2017ᒥ ᓄᓇᓕᒋᓐᓂ ᓴᓪᓗᓂ ᑲᖏᕐᓱᔪᐊᒥᓗ.

ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᒥ II ᐊᒻᒪᓗ III ᕌᒃᓚᓐ ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᕕᒻᒥ, ᑌᔭᐅᔪᖅ ᓯᕗᒧᑦ, ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᐱᕕᑦᓴᖃᕐᑎᓯᕗᖅ ᑕᓪᓕᒪᓂᒃ ᓄᑖᓂᑦ ᓄᓇᐅᑉ ᐃᑭᐊᓂ ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᕕᐅᒐᔭᕐᑎᓗᒋᑦ ᐃᓂᕐᕋᒐᔭᕐᓗᑎᑦ ᐊᑯᓐᓂᖏᓐᓂᑦ 2019 ᐊᒻᒪᓗ 2038. ᐅᐊᕐ-ᒥ ᓄᐊᑦᓯᒐᔭᕐᑐᐃᑦ ᐊᑐᕐᓗᑎᑦ ᓄᐃᑕᒋᕐᑐᓂᑦ ᐃᓪᓗᖁᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕕᓕᒫᖓᒍᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᐅᒍᓐᓇᑐᒥᑦ ᐊᑑᑎᓗᑎᑦ 1.5 Mt ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ.

ᑐᖕᖓᕕᖃᕐᓱᑎᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓂᑦ 23.3.20 ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᔪᖅ 200 ᐊᕙᑎᖃᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂ, ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔩᑦ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᐊᕙᑎᖓᓂ ᓯᕗᒧᑦ ᑐᑭᑖᕐᓂᖁᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᐊᓂᕐᒥᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᒥᒃ. ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔩᑦ ᐅᖃᕆᐊᓪᓚᖁᑦ ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᑐᓂᔨᒋᐊᖃᕐᓂᐊᑐᖅ ᐊᓪᓚᕕᓕᕆᔨᒧᑦ, ᒪᕐᕉᒃ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᐱᒋᐊᓚᐅᕐᑎᓇᒍ ᓴᓇᓂᕐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ III, ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑎᒥᒃ ᐃᓕᖓᔪᓂᑦ ᓱᕐᕋᑕᐅᒍᑎᒋᒍᓐᓇᑕᖏᓐᓂᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᕕᓂᖓᓄᑦ. ᐃᓚᖃᕆᐊᓕᒃ, ᑖᒃᑯᓄᖓᓕᖓᑐᐃᓐᓇᕈᓐᓀᓗᓂ, ᑐᑭᓯᓇᑦᓯᐊᓗᑎᑦ ᐱᓇᓱᕐᑕᐅᔪᖅ, ᓱᕐᕃᒍᑎᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑎᑕᐅᒪᔪᐃᑦ ᐃᑯᓪᓚᑎᑦᓯᒐᓱᒍᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᕐᓯᒋᐊᒍᑎᑦᓭᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᑦ. ᐊᓯᑦᔨᑕᐅᑉᐸᑦ ᓇᓃᓐᓂᕆᒍᒪᔭᖏᑦ ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᕕᒋᒍᒪᔭᖏᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᒥ III-ᓂᑦ ᓄᑖᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖃᕆᐊᖃᒐᔭᕐᑐᑦ. ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔩᑦ ᓇᓪᓕᑐᐃᓐᓇᖏᓐᓂᑦ ᐊᓯᑦᔩᒋᐊᒐᔭᕐᐸᑕ ᓯᕗᓂᕐᒥ ᒫᓐᓇ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᒥ ᑐᓂᔭᐅᒋᐊᓖᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖏᓐᓄᑦ.

ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᔪᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅ ᓄᐃᑦᓯᔪᖅ ᑖᒃᑯᓄᖓᓄᓕᖓᔪᐃᑦ ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᔪᕕᓃᑦ ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᓇᐅᓂᖏᓐᓂᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᖁᔨᒍᑎᐅᔪᐃᑦ ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᒥᓄᑦ. ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔩᑦ ᓂᕆᐅᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒻᒥᒃ ᑲᒪᓂᐊᕐᑎᓗᒋᑦ ᐊᑦᔨᒌᖕᖏᑐᓂᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᑦ ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᔪᕕᓂᕐᓂᑦ ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔨᓄᑦ ᑖᒃᑯᑎᒍᓇ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᖁᑦᓱᒋᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᒧᓕᖓᒻᒪᑕ.

ᐊᑦᓱᓀ,

ᐱᑐ ᔦᑲᑉᔅ, ᐊᖓᔪᖄᖅ

ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᔪᑦ: ᕌᒃᓚᓐ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᒥ ᑐᖓᓕᐊᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖓᔪᐊᓂᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᖏᑦ ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᔩᑦ ᔪᓓ 2017